Europos Sąjungos
oficialusis leidinys

LT
L serija

2025/27

2025 1 15

KOMISIJOS DELEGUOTASIS REGLAMENTAS (ES) 2025/27

2024 m. spalio 30 d.

kuriuo Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2024/1143 papildomas geografinių nuorodų, garantuotų tradicinių gaminių ir neprivalomų kokybės terminų registravimo ir apsaugos taisyklėmis ir panaikinamas Deleguotasis reglamentas (ES) Nr. 664/2014

EUROPOS KOMISIJA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2024 m. balandžio 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES) 2024/1143 dėl vyno, spiritinių gėrimų ir žemės ūkio produktų geografinių nuorodų, taip pat dėl garantuotų tradicinių gaminių ir žemės ūkio produktų neprivalomų kokybės terminų, kuriuo iš dalies keičiami reglamentai (ES) Nr. 1308/2013, (ES) 2019/787 ir (ES) 2019/1753 ir panaikinamas Reglamentas (ES) Nr. 1151/2012 ([1]), ypač į jo 17 straipsnio 10 dalį, 24 straipsnio 10 dalį, 47 straipsnio 5 dalį, 54 straipsnio 2 dalį, 61 straipsnio 10 dalį, 66 straipsnio 3 dalį, 68 straipsnio 5 dalį,

kadangi:

(1) Reglamentu (ES) 2024/1143 nustatoma viena bendra Sąjungos geografinių nuorodų registravimo ir apsaugos sistema trijuose žemės ūkio sektoriuose: vyno, spiritinių gėrimų ir žemės ūkio produktų. Šiuo tikslu Reglamentu (ES) 2024/1143 tiek, kiek būtina, iš dalies pakeisti arba panaikinti Sąjungos teisės aktai, kuriuose nustatytos tuose sektoriuose taikytinos atskiros sistemos. Visų pirma Reglamentu (ES) 2024/1143 iš dalies pakeistos Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) Nr. 1308/2013 ([2]) nuostatos dėl vyno sektoriaus geografinių nuorodų ir Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) 2019/787 ([3]) nuostatos dėl spiritinių gėrimų sektoriaus geografinių nuorodų, o Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1151/2012 ([4]), susijęs su žemės ūkio ir maisto produktų sektoriaus geografinėmis nuorodomis, – panaikintas;

(2) Reglamentu (ES) 2024/1143 Komisijai suteikiami įgaliojimai priimti deleguotuosius ir įgyvendinimo aktus dėl visų trijų žemės ūkio sektorių: vyno, spiritinių gėrimų ir žemės ūkio produktų;

(3) siekiant užtikrinti sklandų vyno, spiritinių gėrimų ir žemės ūkio produktų rinkos veikimą pagal naują teisinę sistemą ir visų pirma supaprastinti ir racionalizuoti vyno, spiritinių gėrimų ir žemės ūkio produktų geografinių nuorodų sistemos, taip pat garantuotų tradicinių gaminių sistemos veikimą, tam tikros taisyklės turėtų būti priimtos deleguotaisiais aktais;

(4) siekdama padidinti prieštaravimo procedūrų skaidrumą ir teisinį tikrumą, Komisija turėtų laiku informuoti pareiškėjus apie visus dėl jų paraiškų gautus prieštaravimus;

([1]) OL L, 2024/1143, 2024 4 23, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1143/oj.

([2]) 2013 m. gruodžio 17 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1308/2013, kuriuo nustatomas bendras žemės ūkio produktų rinkų organizavimas ir panaikinami Tarybos reglamentai (EEB) Nr. 922/72, (EEB) Nr. 234/79, (EB) Nr. 1037/2001 ir (EB) Nr. 1234/2007 (OL L 347, 2013 12 20, p. 671, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2013/1308/oj).

([3]) 2019 m. balandžio 17 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2019/787 dėl spiritinių gėrimų apibrėžties, apibūdinimo, pateikimo ir ženklinimo, spiritinių gėrimų pavadinimų naudojimo pateikiant ir ženklinant kitus maisto produktus, spiritinių gėrimų geografinių nuorodų apsaugos ir žemės ūkio kilmės etilo alkoholio ir distiliatų naudojimo gaminant alkoholinius gėrimus, kuriuo panaikinamas Reglamentas (EB) Nr. 110/2008 (OL L 130, 2019 5 17, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2019/787/oj).

([4]) 2012 m. lapkričio 21 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1151/2012 dėl žemės ūkio ir maisto produktų kokybės sistemų (OL L 343, 2012 12 14, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2012/1151/oj).

(5) siekiant nustatyti aiškius prieštaravimo procedūros etapus, būtina tiksliai nustatyti atitinkamų prieštaravimo pareiškimą pateikusio asmens ir pareiškėjo tarpusavio konsultacijų, kuriomis siekiama susitarimo, pradžios datą ir nurodyti paraišką pateikusios valstybės narės pareigas tuo atveju, kai ji mano, kad paraiškos pakeitimai po susitarimo, pasiekto per prieštaravimo procedūrą, yra esminiai;

(6) siekiant skaidrumo ir geresnės su geografinėmis nuorodomis susijusios informacijos kokybės ir vienodumo, į produkto specifikacijos, kurios bendrasis ar lygiavertis dokumentas niekada nebuvo paskelbtas *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*, Sąjungos lygmens pakeitimo patvirtinimo paraišką turėtų būti įtrauktas bendrasis dokumentas, atitinkantis atitinkamus vyno, spiritinių gėrimų ir žemės ūkio produktų sektorių bendriesiems dokumentams keliamus reikalavimus;

(7) reikėtų nustatyti standartinių pakeitimų ir laikinų pakeitimų patvirtinimo procedūrą, kad valstybės narės galėtų tinkamai įvertinti paraiškas ir būtų užtikrintas nuoseklus visų valstybių narių požiūris, įskaitant tarpvalstybinių geografinių nuorodų atveju. Valstybių narių atliekamas vertinimas turėtų būti toks pat tikslus ir išsamus, kaip ir vertinimas, atliekamas pagal geografinės nuorodos registravimo paraiškoms taikomas procedūras;

(8) darant standartinius ir laikinus trečiųjų valstybių geografinių nuorodų pakeitimus, reikėtų laikytis valstybėms narėms nustatyto požiūrio, o patvirtinimo sprendimas turėtų būti priimamas pagal atitinkamoje trečiojoje valstybėje galiojančią sistemą;

(9) siekiant užtikrinti teisinį tikrumą, apie bet kokį nedelsiant taikomą nacionalinį teismo ar administracinį sprendimą, kuriuo panaikinamas sprendimas dėl standartinio pakeitimo patvirtinimo, turėtų būti pranešama Komisijai, kad jis būtų paskelbtas *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje* ir taip būtų informuoti visi Sąjungos naudotojai ir kontrolės institucijos;

(10) siekiant teisinio tikrumo ir veiksmingo sistemos valdymo, turėtų būti nustatytos išsamios taisyklės dėl pranešimams apie patvirtintus standartinius ar laikinus pakeitimus taikomų reikalavimų ir terminų;

(11) būtina nustatyti taisykles dėl produkto specifikacijos keitimo procedūrų koordinavimo tais atvejais, kai Komisija ir valstybės narės kompetentinga institucija tuo pačiu metu nagrinėja atitinkamai Sąjungos lygmens pakeitimo paraišką ir standartinio pakeitimo paraišką. Kadangi abiem paraiškomis siekiama pakeisti tą pačią produkto specifikaciją pagal dvi skirtingas vienu metu, tačiau pagal skirtingą tvarkaraštį vykdomas procedūras, reikėtų nustatyti taisykles, kurios leistų išvengti nenuoseklumo;

(12) nors standartinius produkto specifikacijos pakeitimus valstybės narės patvirtina taikydamos specialią procedūrą, kuri skiriasi nuo Sąjungos lygmens pakeitimų patvirtinimo procedūros, už kurią yra atsakinga Komisija, jie turėtų būti nagrinėjami kartu su Sąjungos lygmens pakeitimais, kai laikoma, kad jie yra neatsiejamai su jais susiję, t. y. kai dėl vieno standartinio pakeitimo padaromas arba inicijuojamas Sąjungos lygmens pakeitimas. Pagal šią išimtį susiję dalykai gali būti nagrinėjami tuo pačiu metu pagal vieną administracinę procedūrą, taip užtikrinant procedūros veiksmingumą ir nuoseklumą;

(13) siekiant užtikrinti nuoseklų požiūrį į žaliavų, kurioms taikomos saugomos geografinės nuorodos, kilmės apribojimus, pagrįsti ryšį turėtų būti reikalaujama ir tuo atveju, kai apribojimus privaloma taikyti dėl reikalavimų, kad konkretūs gamybos etapai turi būti atliekami apibrėžtoje geografinėje vietovėje;

(14) siekiant užtikrinti, kad garantuotų tradicinių gaminių specifikacijose būtų pateikiama tik svarbi ir glausta informacija ir nebūtų teikiamos pernelyg didelės apimties registravimo paraiškos arba garantuotų tradicinių gaminių specifikacijų pakeitimų patvirtinimo paraiškos, produktų specifikacijų apimtis turėtų būti ribojama;

(15) siekiant teisinio tikrumo ir aiškumo, Komisijos suteikiamas garantuoto tradicinio gaminio specifikacijos pakeitimo patvirtinimo paraiškos patvirtinimas turėtų apimti tik tinkamai aprašytus pakeitimus;

(16) atsižvelgiant į komercinę praktiką, kaip ir Reglamente (ES) 2024/1143 dėl geografinių nuorodų priimtų nuostatų atveju, reikalingas aiškumas dėl garantuoto tradicinio gaminio pavadinimo naudojimo perdirbo produkto, kurio sudedamoji dalis yra garantuoto tradicinio gaminio nuoroda žymimas produktas, prekiniam pavadinimui. Turėtų būti užtikrinta, kad toks naudojimas atitiktų sąžiningą komercinę praktiką;

(17) remiantis tais įgaliojimais priimtomis taisyklėmis turėtų būti nustatyta viena nuosekli teisinė sistema, papildanti Reglamento (ES) 2024/1143 nuostatas dėl pavadinimo apsaugos bei registravimo ir produkto specifikacijos, susijusios su geografinėmis nuorodomis ir garantuotais tradiciniais gaminiais, pakeitimo procedūrų. Nors šios taisyklės grindžiamos skirtingais Reglamente (ES) 2024/1143 nustatytais įgaliojimais, jos sudaro bendrą reguliavimo sistemą;

(18) geografinių nuorodų srities įgaliojimai yra susiję su prieštaravimo procedūra ir jos galutiniu terminu, Sąjungos lygmens pakeitimais, kai bendrasis dokumentas nebuvo paskelbtas, Sąjungos lygmens pakeitimų ir standartinių pakeitimų santykiu, standartinių pakeitimų procedūra bei turiniu ir, žemės ūkio produktų atveju, papildomomis sąlygomis, taikomomis žaliavų šaltiniams. Garantuotų tradicinių gaminių srities įgaliojimai susiję su produkto specifikacijoje pateikiamos informacijos ribojimo taisyklėmis, prieštaravimo procedūra ir jos galutiniu terminu, produkto specifikacijos pakeitimo procedūra ir taisyklėmis dėl garantuoto tradicinio gaminio pavadinimo naudojimo produktui, kuris yra perdirbto produkto sudedamoji dalis, pavadinti;

(19) visi esminiai geografinėms nuorodoms ir garantuotiems tradiciniams gaminiams taikomų procedūrų ir apsaugos elementai nustatyti Reglamente (ES) 2024/1143. Visų pirma geografinių nuorodų atveju vienas iš pagrindinių to reglamento tikslų yra nustatyti bendrą išsamią apsaugos sistemą, grindžiamą tomis pačiomis procedūrinėmis taisyklėmis ir valdomą to paties komiteto. Tokios sistemos nuoseklumas būtų geriau užtikrintas, jei taisyklės būtų nustatytos tame pačiame akte. Atsižvelgiant į tai, kas išdėstyta pirmiau, ir siekiant užtikrinti visos sistemos nuoseklumą, į tą patį teisės aktą turėtų būti įtrauktos visos papildomos visuotinai taikomos taisyklės dėl neesminių teisėkūros procedūra priimamo akto elementų, kurie yra būtini tinkamam geografinių nuorodų ir garantuotų tradicinių gaminių sistemos veikimui užtikrinti;

(20) remiantis šiais įgaliojimais priimtomis taisyklėmis siekiama to paties tikslo – kad bendrą geografinių nuorodų ir garantuotų tradicinių gaminių nuorodų registravimo, keitimo ir apsaugos sistemą būtų galima lengviau ir sklandžiau taikyti visais skirtingais lygmenimis ir etapais. Visos šios taisyklės yra to paties darbo srauto, skirto geografinėms nuorodoms ir garantuotų tradicinių gaminių nuorodoms Sąjungoje apsaugoti ir valdyti, dalis;

(21) Komisijos deleguotasis reglamentas (ES) Nr. 664/2014 ([5]), kuriuo papildomas Reglamentas (ES) Nr. 1151/2012, turėtų būti panaikintas, kad būtų išbrauktos visos nuostatos, prieštaraujančios šio reglamento nuostatoms, kurios taip pat taikomos žemės ūkio produktų sektoriui,

([5]) 2013 m. gruodžio 18 d. Komisijos deleguotasis reglamentas (ES) Nr. 664/2014, kuriuo Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1151/2012 papildomas nuostata dėl saugomų kilmės vietos nuorodų, saugomų geografinių nuorodų ir garantuotų tradicinių gaminių Sąjungos simbolių nustatymo, tam tikromis gavimo šaltinių taisyklėmis, tam tikromis procedūrinėmis taisyklėmis ir tam tikromis papildomomis pereinamojo laikotarpio taisyklėmis (OL L 179, 2014 6 19, p. 17, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2014/664/oj).

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

I SKYRIUS

ĮVADINĖ NUOSTATA

1 straipsnis

Dalykas

Šiuo reglamentu papildomos šios Reglamento (ES) 2024/1143 nuostatos:

a) geografinių nuorodų srityje:

i) dėl prieštaravimo procedūrinių taisyklių;

ii) dėl Sąjungos lygmens pakeitimų procedūrų;

iii) dėl standartinių pakeitimų, įskaitant laikinus pakeitimus, patvirtinimo ir pranešimo apie juos;

iv) dėl Sąjungos lygmens ir standartinių pakeitimų santykio;

v) dėl reikalavimų, taikomų geografinėmis nuorodomis žymimų žemės ūkio produktų žaliavų šaltiniams;

b) garantuotų tradicinių gaminių srityje:

i) dėl registracijos paraiškų teikimo procedūrų;

ii) dėl prieštaravimo procedūrinių taisyklių;

iii) dėl produkto specifikacijos pakeitimų patvirtinimo procedūrų;

iv) dėl taisyklių dėl garantuoto tradicinio gaminio pavadinimo naudojimo produktui, kuris yra perdirbto produkto sudedamoji dalis, pavadinti.

II SKYRIUS

GEOGRAFINĖS NUORODOS

2 straipsnis

Prieštaravimo procedūrinės taisyklės

1. Gavusi prieštaravimą pagal Reglamento (ES) 2024/1143 17 straipsnio 1 dalį, Komisija nedelsdama informuoja pareiškėją apie prieštaravimą.

2. Reglamento (ES) 2024/1143 17 straipsnio 4 dalyje nurodytas 3 mėnesių laikotarpis, per kurį prieštaravimą pateikęs asmuo ir pareiškėjas gali dalyvauti atitinkamose konsultacijose, prasideda tą dieną, kurią elektroninėmis priemonėmis jiems pateikiamas kvietimas.

3. taikant Reglamento (ES) 2024/1143 17 straipsnio 4 dalį, prieštaravimą pateikusios institucijos pavadinimas (arba asmens vardas, pavardė) ir kontaktiniai duomenys pateikiami institucijai, įstaigai ar asmeniui, pateikusiam registravimo paraišką, Sąjungos lygmens pakeitimo patvirtinimo paraišką arba panaikinimo prašymą.

4. Jei valstybės narės mano, kad atitinkami registracijos paraiškos pakeitimai, nurodyti Reglamento (ES) 2024/1143 17 straipsnio 6 dalyje, yra esminiai ir todėl daro poveikį interesams, į kuriuos nebuvo atsižvelgta pagal to reglamento 10 straipsnio 4 dalį vykdant nacionalinę prieštaravimo procedūrą, tiems pakeitimams taikoma papildoma prieštaravimo procedūra. Paraišką teikiančioms valstybėms narėms papildomą prieštaravimo procedūrą leidžiama vykdyti po to, kai pagal Reglamento (ES) 2024/1143 17 straipsnio 6 dalį Komisijai pranešama apie konsultacijų rezultatus. Vykstant tai papildomai prieštaravimo procedūrai, valstybė narė užtikrina, kad bet kuriam teisėtą interesą turinčiam ir atitinkamos valstybės narės teritorijoje įsisteigusiam ar gyvenančiam fiziniam arba juridiniam asmeniui būtų galima pateikti prieštaravimą, kol Komisija dar nėra gavusi iš dalies pakeistos bendrojo dokumento ir produkto specifikacijos redakcijos, kad būtų galima atlikti pakartotinį nagrinėjimą, kaip nurodyta Reglamento (ES) 2024/1143 17 straipsnio 7 dalyje.

3 straipsnis

Geografinių nuorodų, kurių bendrasis dokumentas niekada nebuvo paskelbtas, Sąjungos lygmens pakeitimas

Jei geografine nuoroda žymimo produkto bendrasis ar lygiavertis dokumentas niekada nebuvo paskelbtas *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*, teikiant to produkto specifikacijos Sąjungos lygmens pakeitimo patvirtinimo paraišką pateikiamas ir bendrasis dokumentas. Bendrasis dokumentas turi atitikti Reglamento (ES) 2024/1143 50 straipsnio 1 dalį, Reglamento (ES) Nr. 1308/2013 95 straipsnį arba Reglamento (ES) 2019/787 23 straipsnį, priklausomai nuo to, ar geografine nuoroda žymimas atitinkamai žemės ūkio produktas, vynas ar spiritinis gėrimas.

4 straipsnis

Valstybės narės vykdomas geografine nuoroda žymimo produkto specifikacijos standartinių pakeitimų patvirtinimas

1. Taikant Reglamento (ES) 2024/1143 24 straipsnį, produkto specifikacijos standartinio pakeitimo patvirtinimo paraiškos teikiamos valstybės narės, kurios teritorijoje yra apibrėžta atitinkamo produkto geografinė vietovė, institucijoms.

2. Valstybės narės gali nustatyti, kad standartinių pakeitimų paraiškos būtų skelbiamos tam, kad būtų galima pareikšti prieštaravimą nacionaliniu lygmeniu. Jei nėra numatyta galimybė pareikšti prieštaravimą nacionaliniu lygmeniu ir jei produkto specifikacijos standartinio pakeitimo patvirtinimo paraišką pateikia ne gamintojų grupė, pateikusi toje produkto specifikacijoje nurodyto pavadinimo ar pavadinimų apsaugos paraišką, valstybė narė tai paraišką pateikusiai grupei, jei ji dar egzistuoja, suteikia galimybę pateikti pastabas dėl paraiškos.

3. Standartinio pakeitimo patvirtinimo paraiškoje pateikiamas standartinių pakeitimų aprašymas ir priežasčių, dėl kurių pakeitimai yra reikalingi, apibendrinimas ir įrodoma, kad siūlomi pakeitimai gali būti laikomi standartiniais remiantis Reglamento (ES) 2024/1143 24 straipsnio 4 dalimi.

4. Jei valstybė narė mano, kad Reglamento (ES) 2024/1143 ir pagal jį priimtų nuostatų reikalavimų yra laikomasi, ji standartinius pakeitimus gali patvirtinti. Sprendime dėl patvirtinimo pateikiama elektroninė nuoroda į paskelbtą suvestinę produkto specifikacijos redakciją su pakeitimais ir, kai aktualu, į suvestinę bendrojo dokumento redakciją su pakeitimais. Kai standartinis pakeitimas susijęs su geografine nuoroda žymimu produktu, kurio bendrasis dokumentas niekada nebuvo paskelbtas *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*, visais atvejais pridedamas bendrasis dokumentas.

5. Sprendimą dėl patvirtinimo, įskaitant, kai aktualu, susijusį bendrąjį dokumentą, valstybės narės paskelbia viešai. Patvirtintas standartinis pakeitimas taikomas atitinkamoje valstybėje narėje laikantis taikytinų nacionalinių taisyklių dėl įsigaliojimo.

6. Jei standartinis pakeitimas padaromas geografine nuoroda žymimo produkto, kurio bendrasis dokumentas niekada nebuvo paskelbtas *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*, specifikacijoje, bendrasis dokumentas skelbiamas Sąjungos lygmeniu informavimo tikslais.

5 straipsnis

Pranešimas apie standartinius pakeitimus

1. Ne vėliau kaip per 1 mėnesį nuo dienos, kurią nacionalinis sprendimas dėl patvirtinimo paskelbiamas viešai, valstybė narė apie patvirtintus standartinius pakeitimus praneša Komisijai.

2. Apie sprendimą, kuriuo patvirtinami trečiųjų valstybių kilmės produktų standartiniai pakeitimai, gamintojų grupė tiesiogiai arba per atitinkamos trečiosios valstybės institucijas praneša Komisijai ne vėliau kaip per 1 mėnesį nuo atitinkamo sprendimo patvirtinimo dienos.

3. Pranešimas apie patvirtintą standartinį pakeitimą laikomas tinkamai pateiktu Komisijai, jei jame yra visi Komisijos įgyvendinimo reglamento (ES) 2025/26 ([6]) 12 straipsnyje išvardyti elementai.

4. Jeigu dėl standartinio pakeitimo patvirtinimo iš dalies keičiamas bendrasis dokumentas, Komisija per 3 mėnesius nuo pranešimo apie tą standartinį pakeitimą gavimo dienos *Europos Sąjungos oficialiojo leidinio* C serijoje paskelbia pranešimą apie standartinį pakeitimą ir iš dalies pakeistą bendrąjį dokumentą.

5. Jei dėl standartinio pakeitimo patvirtinimo, apie kurį buvo tinkamai pranešta, bendrasis dokumentas nekeičiamas, Komisija per 3 mėnesius nuo pranešimo apie tą standartinį pakeitimą gavimo dienos pranešimą apie standartinį pakeitimą viešai paskelbia Reglamento (ES) 2024/1143 22 straipsnyje nurodytame Sąjungos geografinių nuorodų registre.

6. Komisija pranešimo apie standartinio pakeitimo patvirtinimą neskelbia, jei jis nebuvo tinkamai pateiktas pagal 3 dalį. Komisija per 3 mėnesius informuoja instituciją arba gamintojų grupę, kad pranešimas apie standartinį pakeitimą nėra tinkamai pateiktas. Jei per 2 mėnesius nuo Komisijos rašto gavimo dienos atsakymo negaunama, laikoma, kad tas netinkamai pateiktas pranešimas išvis buvo nepateiktas.

7. Valstybė narė nedelsdama pateikia Komisijai:

a) bet kokį iškart taikomą teismo ar administracinį sprendimą, kuriuo panaikinamas sprendimas, kuriuo patvirtinamas standartinis pakeitimas;

b) suvestinę bendrojo dokumento redakciją ir elektroninę nuorodą į produkto specifikaciją arba, jei pakeitimu bendrasis dokumentas nėra keičiamas, tik elektroninę nuorodą į produkto specifikaciją, atnaujintą panaikinus standartinį pakeitimą.

Komisija atitinkamai *Europos Sąjungos oficialiojo leidinio* C serijoje arba Reglamento (ES) 2024/1143 22 straipsnyje nurodytame Sąjungos geografinių nuorodų registre, remdamasi šio straipsnio 4 dalimi, *mutatis mutandis*, arba Įgyvendinimo reglamento (ES) 2025/26 16 straipsnio 5 dalimi, paskelbia pranešimą apie nacionalinį sprendimą, kuriuo panaikinamas standartinis pakeitimas.

8. 2 dalyje nurodyta valstybė narė, trečioji valstybė arba gamintojų grupė, kuri pranešė Komisijai apie standartinį pakeitimą, lieka atsakinga už jo turinį.

9. Nepažeidžiant 4 straipsnio 5 dalies, standartiniai pakeitimai taikomi Sąjungos teritorijoje nuo dienos, kurią jie paskelbiami pagal šio straipsnio 4 dalį arba viešai paskelbiami pagal šio straipsnio 5 dalį.

([6]) 2024 m. spalio 30 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) 2025/26, kuriuo nustatomos Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) 2024/1143 taikymo taisyklės, susijusios su geografinių nuorodų ir garantuotų tradicinių gaminių nuorodų registravimu, keitimu, panaikinimu, jų apsaugos, ženklinimo ir pranešimo apie juos taisyklių vykdymo užtikrinimu, iš dalies keičiamos Įgyvendinimo reglamento (ES) 2019/34 nuostatos dėl vyno sektoriaus geografinių nuorodų ir panaikinami įgyvendinimo reglamentai (ES) Nr. 668/2014 ir (ES) 2021/1236 (OL L, 2025/26, 15 1 2025, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2025/26/oj).

10. Jei apibrėžta geografinė vietovė apima daugiau nei vieną valstybę narę, kiekviena atitinkama valstybė narė standartinių pakeitimų patvirtinimo procedūrą taiko atskirai. Standartinis pakeitimas taikomas atitinkamų valstybių narių teritorijoje tik po to, kai pradedamas taikyti paskutinis nacionalinis sprendimas dėl patvirtinimo. Valstybė narė, paskutinė patvirtinusi standartinį pakeitimą, ne vėliau kaip per 1 mėnesį nuo dienos, kurią viešai paskelbiamas jos sprendimas dėl patvirtinimo, atsiunčia Komisijai atitinkamą pranešimą.

Jei viena ar daugiau atitinkamų valstybių narių nepriima pirmoje pastraipoje nurodyto nacionalinio sprendimo dėl patvirtinimo, bet kuri iš atitinkamų valstybių narių gali pateikti tą paraišką pagal Sąjungos lygmens pakeitimo patvirtinimo procedūrą. Šiuo atveju valstybė narė, teikianti paraišką dėl Sąjungos lygmens pakeitimo patvirtinimo, įrodo, kad standartinė pakeitimo procedūra nebuvo užbaigta vienoje ar keliose valstybėse narėse, kuri (-ios) yra geografinės nuorodos kilmės šalis (-ys). Atitinkamą Sąjungos lygmens prieštaravimo procedūrą gali taikyti bet kuri valstybė narė, išskyrus valstybę narę, prašančią patvirtinti Sąjungos lygmens pakeitimą.

11. 10 dalis *mutatis mutandis* taikoma, kai dalis apibrėžtos geografinės vietovės yra trečiosios valstybės teritorijoje.

12. Pranešimas apie geografine nuoroda žymimo produkto, kurio bendrasis dokumentas niekada nebuvo paskelbtas *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*, specifikacijos standartinį pakeitimą visada pateikiamas kartu su bendruoju dokumentu, kad jis būtų paskelbtas Sąjungos lygmeniu informavimo tikslais.

6 straipsnis

Sąjungos lygmens pakeitimų ir standartinių pakeitimų santykis

1. Jei patvirtinamas standartinis pakeitimas, dėl kurio reikia iš dalies keisti bendrąjį dokumentą, o Sąjungos lygmens pakeitimo patvirtinimo paraiškos Komisija dar nėra išnagrinėjusi, atitinkama valstybė narė atitinkamai atnaujina bendrąjį dokumentą, įtrauktą į Sąjungos lygmens pakeitimo patvirtinimo paraišką. Jei dar nepatvirtintas Sąjungos lygmens pakeitimas paskelbiamas *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje* prieštaravimo procedūros taikymo tikslais, atnaujinta bendrojo dokumento redakcija skelbiama *Europos Sąjungos oficialiojo leidinio* L serijoje, įgyvendinimo reglamento, kuriuo patvirtinamas Sąjungos lygmens pakeitimas, priede.

2. Jeigu iš dalies pakeistame bendrajame dokumente, įtrauktame į nacionaliniu lygmeniu patvirtintą standartinio pakeitimo patvirtinimo paraišką, nėra atsižvelgta į naujausius patvirtintus Sąjungos lygmens pakeitimus, tas standartinis pakeitimas *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje* neskelbiamas. Tą standartinį pakeitimą patvirtinusi valstybė narė Komisijai atsiunčia *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje* paskelbti skirtą suvestinę bendrojo dokumento redakciją su Sąjungos lygmens ir standartiniais pakeitimais.

3. Į Sąjungos lygmens pakeitimo patvirtinimo paraišką įtrauktas standartinis pakeitimas, kuris yra neatsiejamai susijęs su tuo Sąjungos lygmens pakeitimu, išimties tvarka laikomas to Sąjungos lygmens pakeitimo dalimi ir jį kartu su Sąjungos lygmens pakeitimu patvirtina Komisija. Tokiais atvejais neatsiejamas Sąjungos lygmens pakeitimo ir standartinio pakeitimo ryšys paaiškinamas Sąjungos lygmens pakeitimo patvirtinimo paraiškoje.

7 straipsnis

Laikini geografine nuoroda žymimo produkto specifikacijos pakeitimai

1. Laikinus produkto specifikacijos pakeitimus tvirtina ir viešai skelbia valstybė narė, kurios teritorijoje yra atitinkamos geografinės nuorodos apibrėžta geografinė vietovė. Laikini pakeitimai gali būti susiję su geografinės vietovės dalimi.

2. Pranešimai apie laikinus pakeitimus turi būti pateikiami Komisijai kartu su tokius pakeitimus pagrindžiančiomis priežastimis ir nacionaliniu sprendimu dėl patvirtinimo ne vėliau kaip per 1 mėnesį nuo dienos, kurią tas sprendimas paskelbiamas viešai. Laikinas standartinis pakeitimas taikomas atitinkamoje valstybėje narėje laikantis atitinkamų nacionalinių taisyklių dėl įsigaliojimo.

3. Kiekvienas laikinas pakeitimas taikomas ribotą laikotarpį, kurį nustato pakeitimą tvirtinanti institucija. Tas laikotarpis gali būti pratęstas tik tuo atveju, jei Reglamento (ES) 2024/1143 24 straipsnio 5 dalyje nurodytos išimtinės aplinkybės, kuriomis remiantis pakeitimas buvo pirmą kartą patvirtintas, vis dar egzistuoja. Apie laikinų pakeitimų taikymo laikotarpio pratęsimą Komisijai pranešama šiame straipsnyje nurodyta tvarka.

4. Jei geografinė vietovė apima daugiau nei vieną valstybę narę, kiekviena atitinkama valstybė narė 1 dalyje nurodytą laikinų pakeitimų patvirtinimo procedūrą taiko atskirai.

5. Apie laikinus pakeitimus, susijusius geografinėmis nuorodomis, kurių kilmės šalis yra trečioji valstybė, gamintojų grupė tiesiogiai arba per tos trečiosios valstybės valdžios institucijas praneša Komisijai ne vėliau kaip per 1 mėnesį nuo to laikino pakeitimo patvirtinimo dienos ir kartu nurodo tokių pakeitimų priežastis.

6. Pranešimas apie patvirtintą laikiną pakeitimą laikomas tinkamai pateiktu Komisijai, jei jame yra visi Įgyvendinimo reglamento (ES) 2025/26 13 straipsnyje išvardyti elementai.

7. Komisija per 3 mėnesius nuo pranešimo apie laikinus pakeitimus gavimo dienos viešai jį paskelbia Reglamento (ES) 2024/1143 22 straipsnyje nurodytame Sąjungos geografinių nuorodų registre. Nepažeidžiant 2 dalies, laikini pakeitimai taikomi Sąjungos teritorijoje nuo dienos, kurią Komisija juos paskelbia viešai.

8. 5 dalyje nurodyta valstybė narė, trečioji valstybė arba gamintojų grupė, kuri pranešė Komisijai apie laikiną pakeitimą, lieka atsakinga už jo turinį.

III SKYRIUS

SPECIALIOS ŽEMĖS ŪKIO PRODUKTAMS TAIKOMOS TAISYKLĖS

8 straipsnis

Saugomomis geografinėmis nuorodomis žymimų produktų žaliavų šaltiniai

Reglamento (ES) 2024/1143 47 straipsnio 4 dalyje nurodyto pagrindimo reikalaujama ir tais atvejais, kai dėl reikalavimo konkrečius gamybos etapus vykdyti apibrėžtoje geografinėje vietovėje taikomi apribojimai žaliavų šaltiniams.

IV SKYRIUS

GARANTUOTI TRADICINIAI GAMINIAI

9 straipsnis

Garantuotų tradicinių gaminių specifikacijų apimties apribojimas

Reglamento (ES) 2024/1143 54 straipsnyje nurodyta produkto specifikacija turi būti glausta ir ne ilgesnė kaip 5 000 žodžių, išskyrus tinkamai pagrįstus atvejus.

Įgyvendinimo reglamento (ES) 2025/26 28 straipsnyje nurodyta produkto specifikacijos pakeitimo patvirtinimo paraiška turi būti glausta ir ne ilgesnė kaip 7 500 žodžių, įskaitant produkto specifikaciją, išskyrus tinkamai pagrįstus atvejus.

10 straipsnis

Prieštaravimo procedūrinės taisyklės

1. Gavusi prieštaravimą pagal Reglamento (ES) 2024/1143 61 straipsnio 1 dalį, Komisija nedelsdama informuoja pareiškėją apie prieštaravimą.

2. Reglamento (ES) 2024/1143 61 straipsnio 4 dalyje nurodytas 3 mėnesių laikotarpis, per kurį prieštaravimą pateikęs asmuo ir pareiškėjas gali dalyvauti atitinkamose konsultacijose, prasideda tą dieną, kurią elektroninėmis priemonėmis jiems pateikiamas kvietimas.

3. Taikant Reglamento (ES) 2024/1143 61 straipsnio 4 dalį, pranešimą apie prieštaravimą pateikusios institucijos pavadinimas arba asmens vardas, pavardė ir kontaktiniai duomenys pateikiami institucijai, įstaigai ar asmeniui, kuri (-is) pateikė registravimo ar pakeitimo patvirtinimo paraišką arba panaikinimo prašymą.

4. Jei valstybės narės mano, kad atitinkami registracijos paraiškos pakeitimai, nurodyti Reglamento (ES) 2024/1143 61 straipsnio 6 dalyje, yra esminiai ir todėl daro poveikį interesams, į kuriuos nebuvo atsižvelgta pagal to reglamento 56 straipsnio 3 dalį vykdant nacionalinę prieštaravimo procedūrą, tiems pakeitimams taikoma papildoma prieštaravimo procedūra. Paraišką teikiančioms valstybėms narėms papildomą prieštaravimo procedūrą leidžiama vykdyti po to, kai pagal Reglamento (ES) 2024/1143 61 straipsnio 6 dalį Komisijai pranešama apie konsultacijų rezultatus. Vykstant tai papildomai prieštaravimo procedūrai, valstybė narė užtikrina, kad bet kuriam teisėtą interesą turinčiam ir atitinkamos valstybės narės teritorijoje įsisteigusiam ar gyvenančiam fiziniam arba juridiniam asmeniui būtų leidžiama pateikti prieštaravimą prieš pateikiant Komisijai iš dalies pakeistą produkto specifikacijos redakciją, kad būtų galima atlikti pakartotinį nagrinėjimą, kaip nurodyta Reglamento (ES) 2024/1143 61 straipsnio 7 dalyje.

11 straipsnis

Garantuoto tradicinio gaminio nuoroda žymimo produkto specifikacijos pakeitimai

Tvirtindama garantuoto tradicinio gaminio nuoroda žymimo produkto specifikacijos pakeitimo patvirtinimo paraišką, Komisija tvirtina tik tuos pakeitimus, kurie yra įtraukti į paraišką, nurodytą Reglamento (ES) 2024/1143 66 straipsnio 1 dalyje.

12 straipsnis

Garantuoto tradicinio gaminio pavadinimo naudojimas produktui, kuris yra perdirbto produkto sudedamoji dalis, pavadinti

Nedarant poveikio Reglamento (ES) 2024/1143 68 ir 70 straipsnių ir Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) Nr. 1169/2011 ([7]) 7 ir 17 straipsnių taikymui, garantuoto tradicinio gaminio pavadinimą galima naudoti produktui, kuris yra perdirbto produkto sudedamoji dalis, pavadinti to perdirbto produkto pavadinime, jo etiketėje arba reklaminėje medžiagoje, jeigu:

a) perdirbto produkto sudėtyje nėra jokio kito produkto, panašaus į garantuoto tradicinio gaminio pavadinimu pavadintą sudedamąją dalį,

b) garantuoto tradicinio gaminio pavadinimu pavadinta sudedamoji dalis naudojama pakankamais kiekiais, kad atitinkamam perdirbtam produktui būtų suteikta jo esminė savybė, ir

c) perdirbtame produkte esančios sudedamosios dalies, pavadintos garantuoto tradicinio gaminio pavadinimu, procentinė dalis yra nurodyta etiketėje.

([7]) 2011 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1169/2011 dėl informacijos apie maistą teikimo vartotojams, kuriuo iš dalies keičiami Europos Parlamento ir Tarybos reglamentai (EB) Nr. 1924/2006 ir (EB) Nr. 1925/2006 bei kuriuo panaikinami Komisijos direktyva 87/250/EEB, Tarybos direktyva 90/496/EEB, Komisijos direktyva 1999/10/EB, Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2000/13/EB, Komisijos direktyvos 2002/67/EB ir 2008/5/EB bei Komisijos reglamentas (EB) Nr. 608/2004 (OL L 304, 2011 11 22, p. 18, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2011/1169/oj).

V SKYRIUS

BAIGIAMOSIOS NUOSTATOS

13 straipsnis

Panaikinimas

Deleguotasis reglamentas (ES) Nr. 664/2014 panaikinamas.

14 straipsnis

Įsigaliojimas

Šis reglamentas įsigalioja trečią dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Šis reglamentas privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje 2024 m. spalio 30 d.

Komisijos vardu
Pirmininkė
Ursula VON DER LEYEN